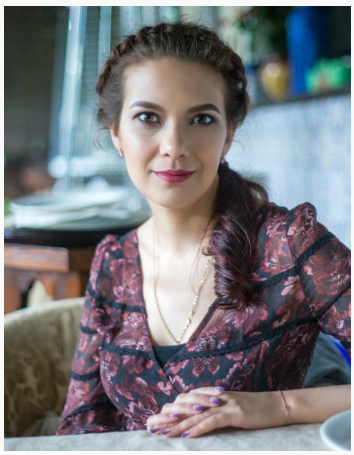
CH. 加莉娜

笔译

地区：白俄罗斯 - 明斯克

擅长语言： 汉语 俄语



自我介绍

您好，尊敬的客户！

我叫加莉娜，可为您提供医学主题的中文口译和笔译服务。

2008年起，我一直在为大众提供医疗服务的公司工作。2011年供职于脑瘫患儿医疗中心。曾在公证处工作，拥有职业资格证书。

毕业于车里雅宾斯克国立大学，2007年在沈阳师范大学通过语言进修。

每天我都会与20多位母语为中文的专业医生交流，因此能不断提高医学领域的翻译技能。

可为您提供准确高质的译文。您能收到优质译文对我至关重要。

很高兴与您合作！

致礼！

中文译员-加莉娜

现场翻译

- 医学
- 医疗器械
- 教育

工作经验

2018 年 - 至今——MAZ-潍柴有限责任公司，明斯克

中文技术翻译

2017 年 - 至今——亮语翻译公司

在车里雅宾斯克市完成医学主题专业的中文翻译工作。

2011 年 - 2018 年——樱花医疗中心有限责任公司

- *翻译技术、法律和医学类文件；*
- *医患间沟通的交传口译；*
- *文件管理；*
- *与客户和供应商沟通。*

2011 年 - 2013 年——南乌拉尔国立大学语言学中心

大学中文老师。

2008 年 - 2011 年——金色经线中医院

- *翻译技术和医学类文件；*
- *医患间沟通的交传口译；*
- *与外国伙伴谈判；*
- *接待外国代表团；*
- *与外国伙伴沟通；*
- *编写日报和月报；*

- *管理文档，预约及组织私人和电话谈判。*

教育背景

2007 年 - 2008 年

沈阳师范大学

院系：外语系

专业：中文

2003 年 - 2008 年

车里雅宾斯克国立大学

院系：欧亚和东方系

专业：地区学-东方学家（汉学家）

其它技能

IT水平

MS Office：Word，Excel。